

GRACO®

Swing

Owner's Manual • Please save for future use.

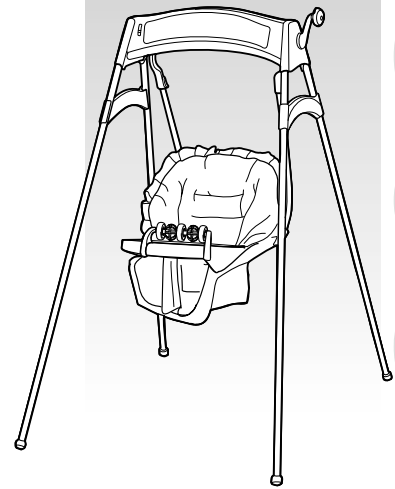
Balançoire

Manuel d'utilisateur
Veuillez garder pour usage ultérieur.

Columpio

Manual del propietario
Por favor, conservélo para utilizarlo en el futuro.

1123, 1133 & 1143



Model • Modèle • Modelo: _____ **Serial No. • No. de Série • N° de Serie:** _____

Dear Customer,

Please fill in the model and serial numbers above from the sticker beneath the swing motor.

Thank you for purchasing this Graco® swing!

Graco is the recognized leader in the design and manufacture of quality baby products. We believe your new Graco swing is a wise choice, promising many hours of enjoyment for your baby.

Before using your swing, please take a few minutes to read this Owner's Manual. The short time you spend reading these instructions will help you use your swing properly.

Cher Client,

Veuillez inscrire ci-haut les numéros de modèle et de série que vous trouverez sur l'étiquette sous le moteur de la balançoire.

Merci de votre achat d'une balançoire Graco®!

Graco est le chef de file dans la conception et la fabrication de produits de qualité pour bébé. Nous croyons que la balançoire Graco est un choix judicieux, garantissant plusieurs heures de plaisir pour votre bébé.

Avant d'utiliser la balançoire, prenez quelques minutes pour lire le manuel d'utilisateur. Ce court instant que vous prendrez à lire les instructions vous aidera à utiliser correctement la balançoire.

Estimado cliente,

Por favor, escriba el modelo y número de serie que se encuentran encima de la etiqueta debajo del motor del columpio.

¡Gracias por comprar este columpio Graco®!

Graco es el líder reconocido en el diseño y fabricación de productos infantiles de calidad. Creemos que su columpio Graco es una compra acertada y ofrecerá a su bebé muchas horas de placer.

Antes de usar su columpio, dedique unos minutos a leer este manual del propietario. El poco tiempo que emplee en leer estas instrucciones le ayudará a utilizar su columpio de manera correcta.

⚠️ WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM CHILD FALLING OR BEING STRANGLERED IN STRAPS:**
 - Always use seat belt.
 - Some newborns cannot sit in a reclined or upright position and have special needs. Check with your doctor about when to start using this swing. Do not use with a child that weighs less than 5.5 pounds (2.5 kg).
 - STOP using swing when child attempts to climb out or reaches 25 pounds (11 kg).
- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.**
- **DO NOT SUSPEND STRINGS** over the swing or attach strings to toys.
- **STRANGULATION HAZARD:** DO NOT place swing in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
- **STRINGS CAN CAUSE STRANGULATION.** DO NOT place items with a string around your child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- **DO NOT USE SWING** without the seat cover.
- **DISCONTINUE USING YOUR SWING** should it become damaged or broken.
- **THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.** Follow assembly instructions carefully. If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.
- **AVOID SERIOUS INJURY:** DO NOT open or take apart swing mechanism.

⚠️ MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

- **NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SUPERVISION.**
- **POUR PRÉVENIR DE SÉRIEUSES BLESSURES OU LA MORT D'UN ENFANT EN TOMBANT OU PAR ÉTRANGLEMENT AVEC LES COURROIES:**
 - Utilisez toujours la ceinture de retenue.
 - Il y a des nouveau-nés qui ne peuvent pas s'asseoir dans une position inclinée ou assise et ont des besoins spéciaux. Vérifiez avec votre docteur pour savoir quand commencer à utiliser cette balançoire. Ne pas utiliser avec un enfant qui pèse moins de 5,5 livres (2,5 kg).
 - CÉSSEZ l'usage de la balançoire lorsque l'enfant tente de se hisser hors de la balançoire ou atteint 25 lbs (11 kg).
- **NE PAS SUSPENDRE DE FICELLES** sur la balançoire ou attacher des cordons aux jouets.
- **DANGER D'ÉTRANGLEMENT:** NE PAS installer la balançoire à un endroit où il y a des cordons, tels les stores, les rideaux ou téléphones, etc.
- **LES CORDONS PEUVENT CAUSER DES ÉTRANGLEMENTS.** NE PAS placer d'articles attachés à un cordon autour du cou de votre enfant, suspendre des cordons au-dessus de la balançoire ou attacher des cordons aux jouets.
- **NE PAS UTILISER LA BALANÇOIRE** sans la housse de siège.
- **CÉSSEZ L'UTILISATION DE VOTRE BALANÇOIRE** si elle est endommagée ou cassée.
- **CE PRODUIT EXIGE ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE.** Suivre soigneusement les instructions d'assemblage. Si vous rencontrez des difficultés, contactez le département du service à la clientèle.
- **ÉVITEZ DE SÉRIEUSES BLESSURES:** NE PAS ouvrir ou démonter les mécanismes de la balançoire.

⚠️ ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

- **NUNCA DEJE A SU NIÑO DESATENDIDO.**
- **PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE DEBIDO A LA CAÍDA DEL NIÑO O LA ESTRANGULACIÓN CON LAS CORREAS:**
 - Use siempre el cinturón de seguridad.
 - Algunos recién nacidos no pueden sentarse en la posición reclinada o vertical y tienen necesidades especiales. Consulte a su médico cuándo comenzar a usar este columpio. No lo use con un niño que pese menos de 5,5 libras (2,5 kg).
 - DEJE de usar el columpio cuando el niño trate de subirse a la baranda o pese 25 libras (11 kg).
- **NO SUSPENDA LOS CORDONES** sobre el columpio ni ponga cordones a los juguetes.
- **PELIGRO DE STRANGULACIÓN:** NO coloque el columpio en ningún lugar donde haya cordones, tales como cordones de cortinas, persianas, teléfonos, etc.
- **LOS CORDONES PUEDEN CAUSAR ESTRANGULACIÓN.** NO coloque artículos con un cordón alrededor del cuello de su bebé, tal como cordones de capuchas o cordones de chupetes.
- **NO USE EL COLUMPIO** sin la funda del asiento.
- **DEJE DE USAR EL COLUMPIO** si resulta dañado o roto.
- **ESTE PRODUCTO REQUIERE EL DE UN ADULTO.** Siga las instrucciones de armado detenidamente. Si experimenta alguna dificultad, por favor contacte al Departamento de Servicio al Cliente.
- **EVITE LESIONES GRAVES:** NO abra ni desmonte el mecanismo del columpio.

Assembly

This exploded view is provided as a way to help you see the overall picture as you are assembling your product. It is not meant to replace the step-by-step instructions.

This view shows most parts associated with this product. Your product may include fewer or more parts, depending on the model.

Assemblage

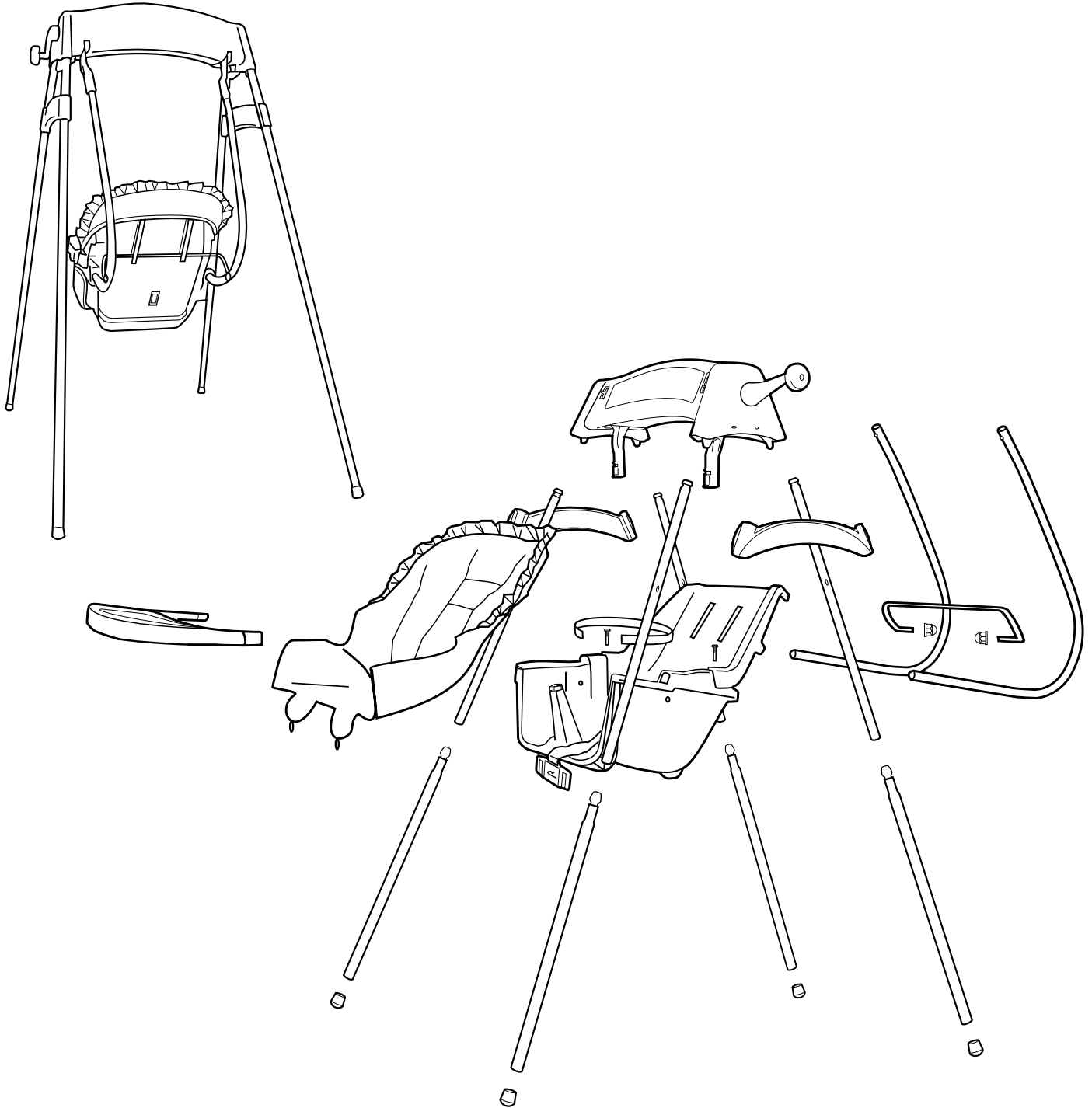
Cette illustration agrandie est fournie pour vous aider à voir l'image totale lors de l'assemblage de votre produit. Cette illustration ne doit pas remplacer les instructions étape par étape.

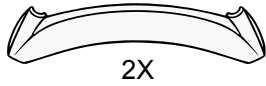
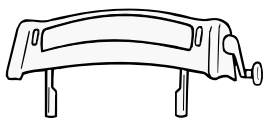
Cette illustration démontre la plupart des pièces associées à ce produit. Votre produit peut inclure plus ou moins de pièces, selon le modèle.

Montaje

Se proporciona este plano detallado para darle una perspectiva global del montaje de su producto. No está destinado a reemplazar las instrucciones paso por paso.

Este plano muestra la mayoría de las piezas asociadas con este producto. Su producto puede incluir más o menos piezas, según el modelo.





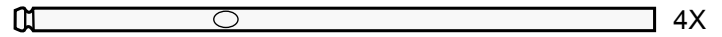
2X



4X

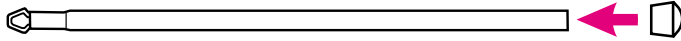


4X



4X

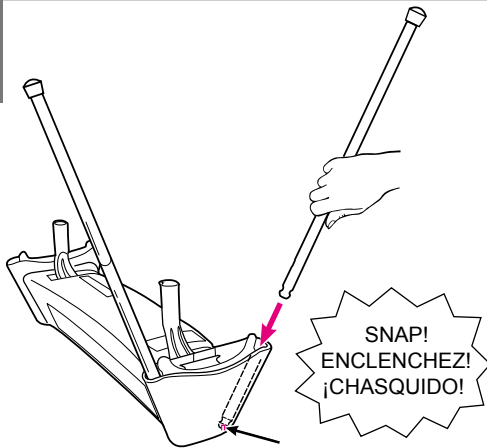
1



2



3

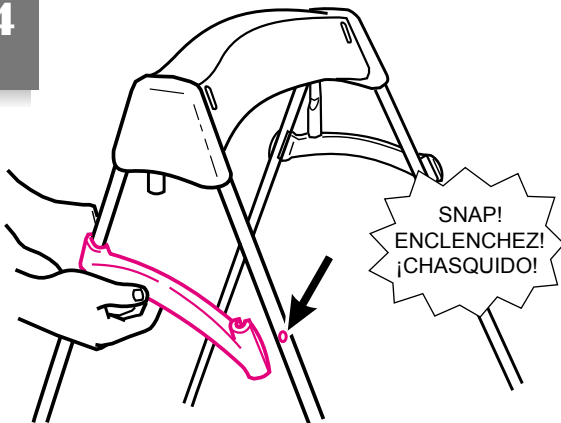


CHECK that all legs are securely attached to the motor housing by pulling firmly on them.

VÉRIFIEZ que tous les pieds de base sont fixés au boîtier du moteur en les tirant fermement.

VERIFIQUE que todas las patas están seguramente conectadas al armazón del motor tirándolas firmemente.

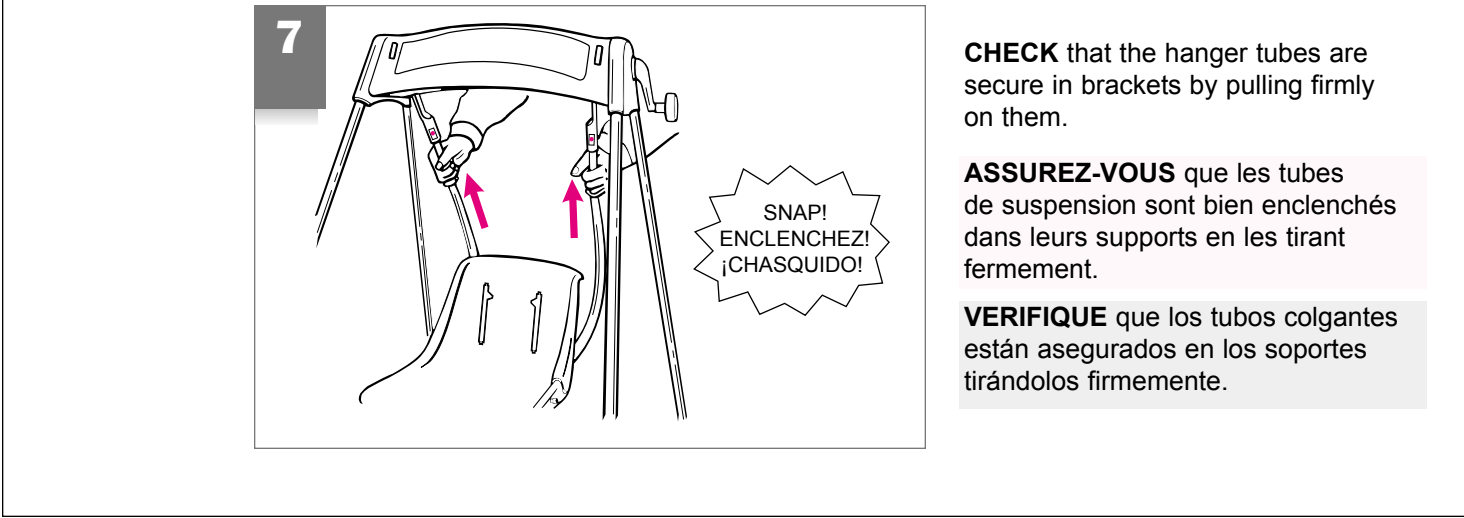
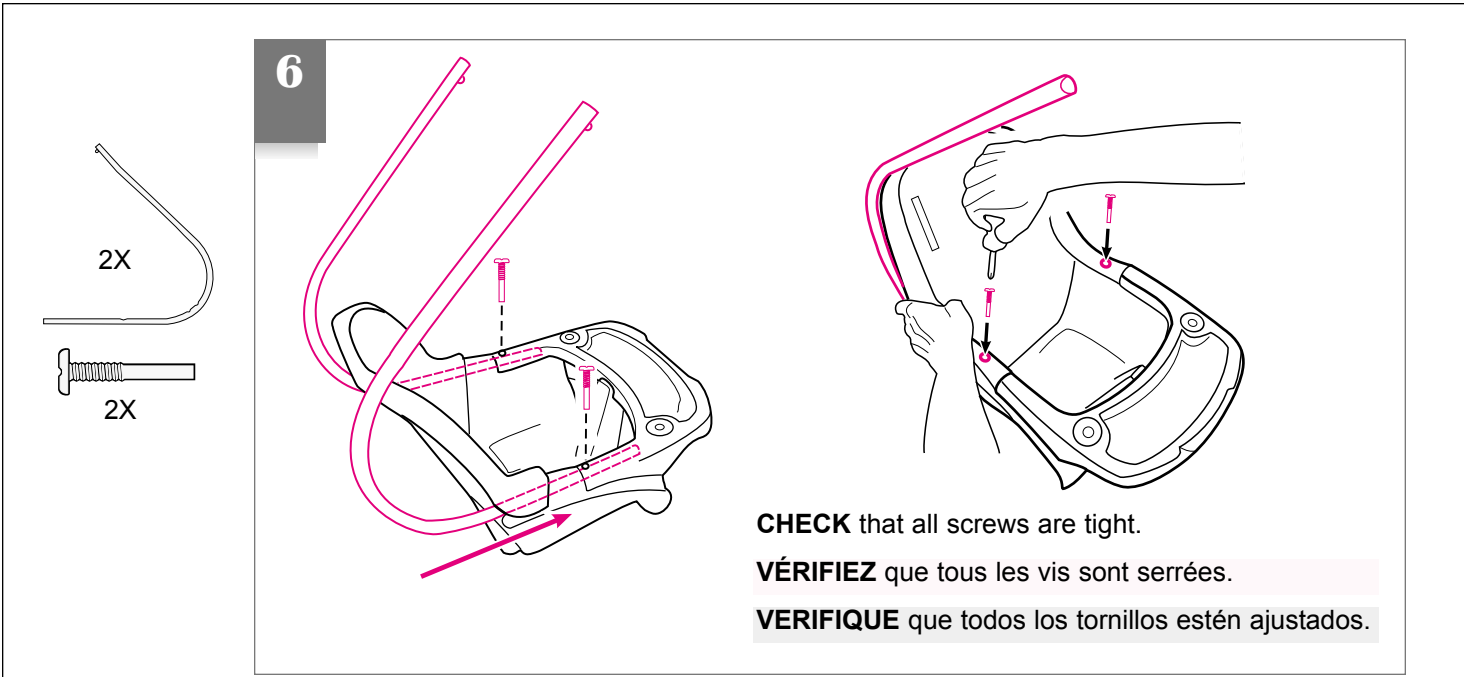
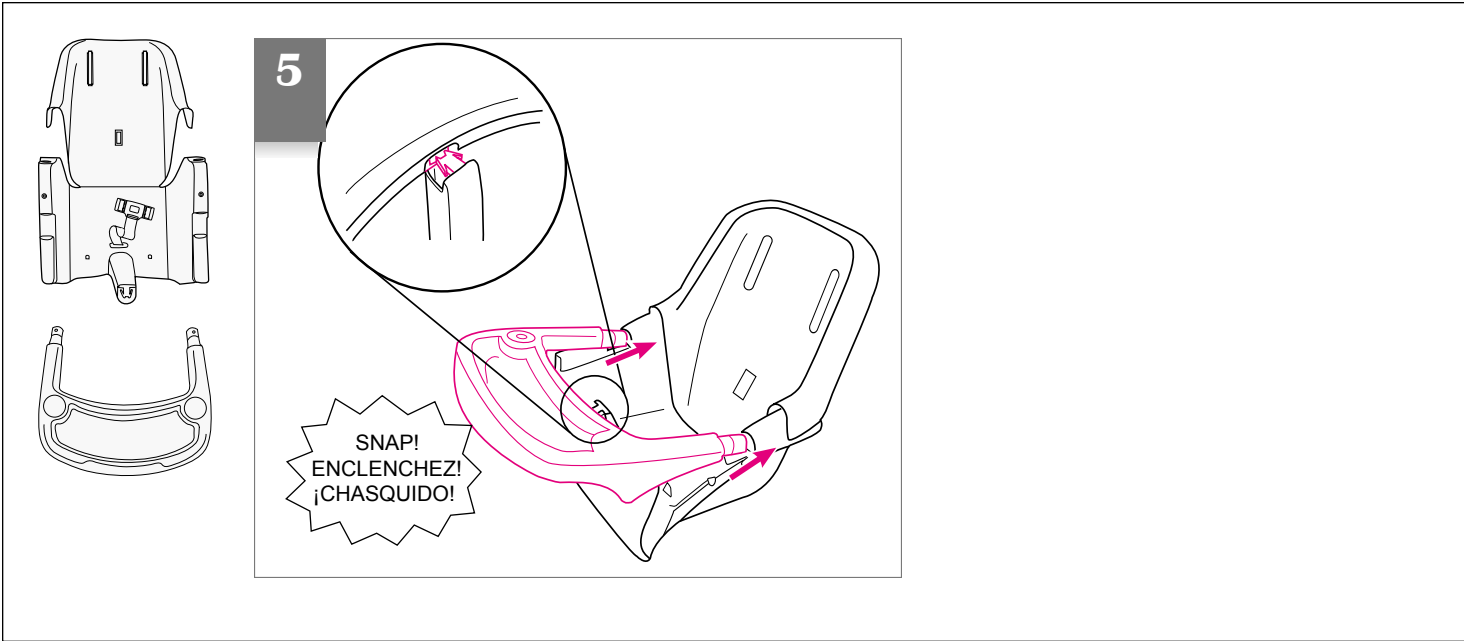
4

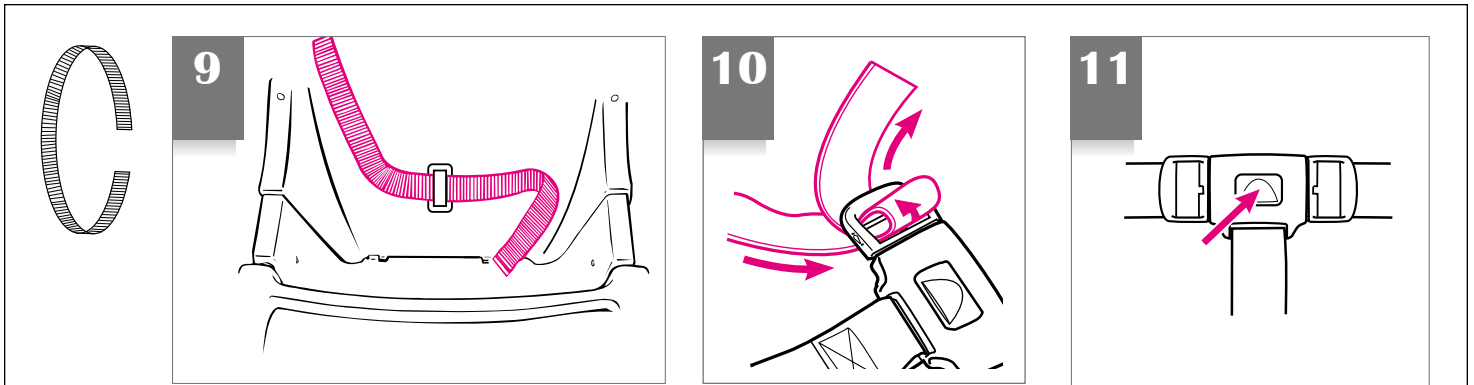
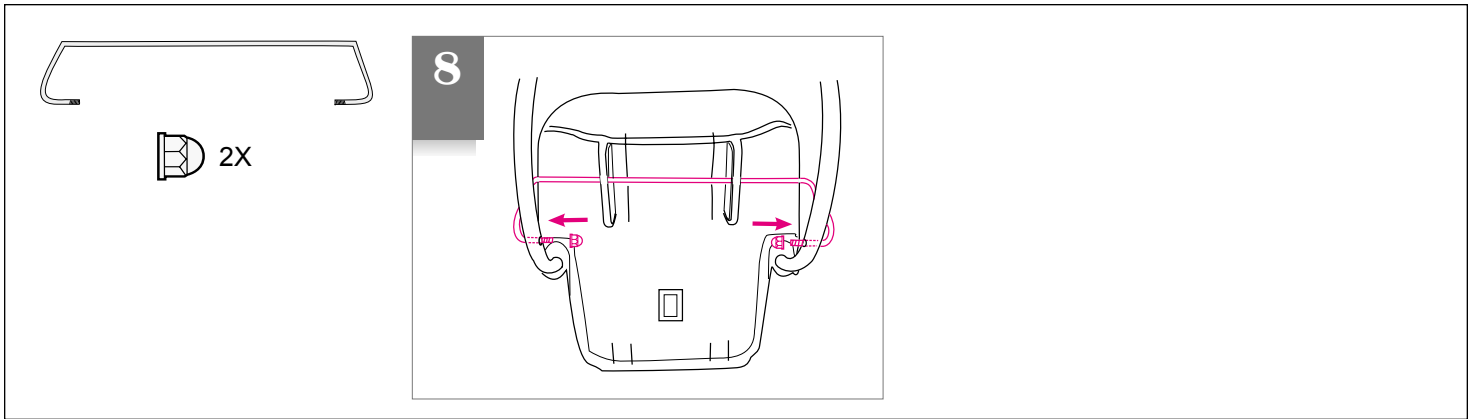


⚠ WARNING Do not use the swing without the leg braces.

⚠ MISE EN GARDE Ne pas utiliser la balançoire sans les bretelles de maintien.

⚠ ADVERTENCIA No use el columpio sin los soportes de las patas.

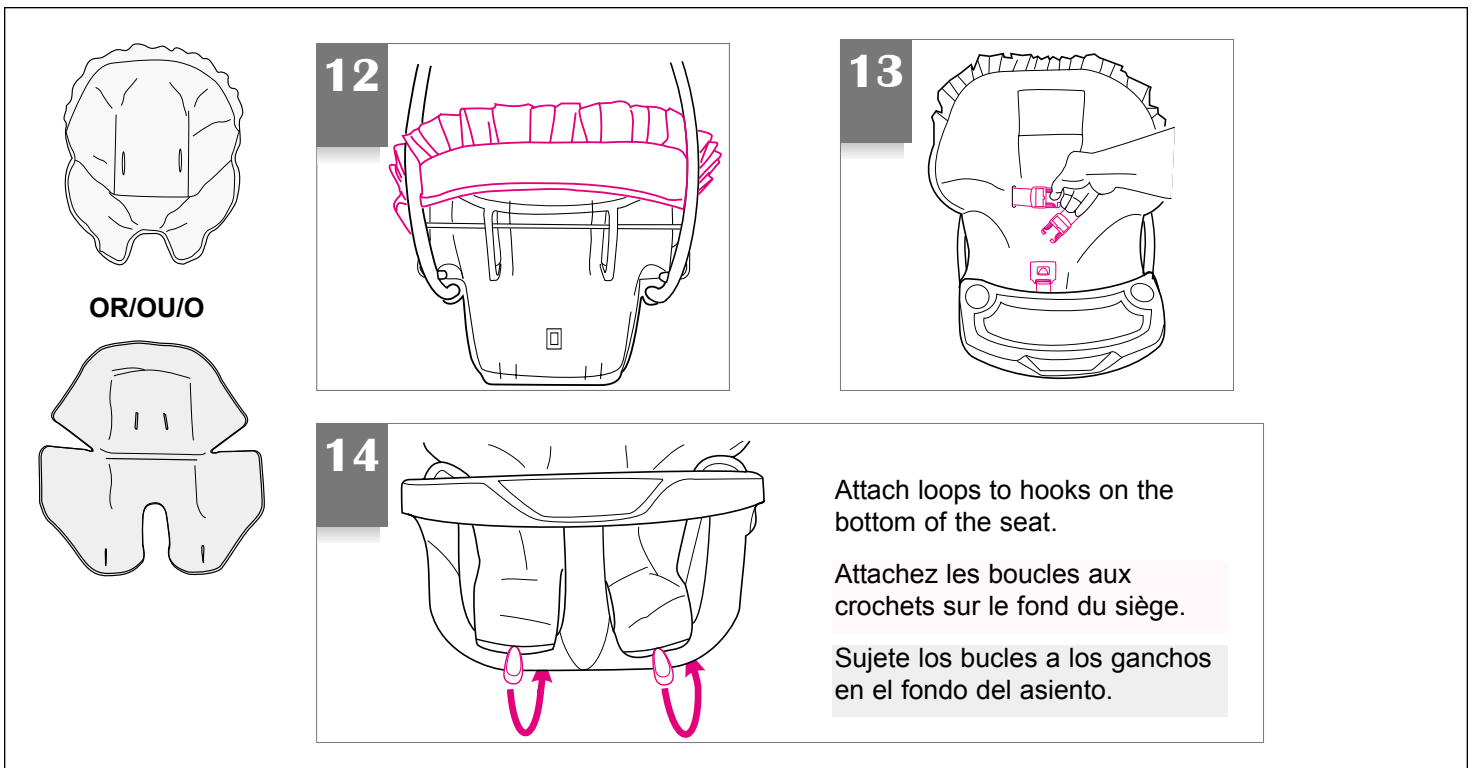




CHECK that the belt is threaded correctly by pulling on the seat belt. The belt should not slip through the buckle.

VÉRIFIEZ que la ceinture soit bien enfilée en tirant fermement sur la ceinture. La ceinture ne doit pas glisser hors de la boucle.

VERIFIQUE que el cinturón pasa correctamente tirando del cinturón de seguridad. El cinturón no deberá deslizarse por la hebilla.



Attach loops to hooks on the bottom of the seat.

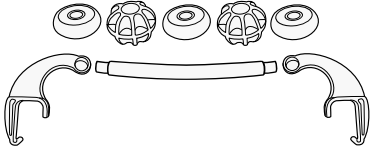
Attachez les boucles aux crochets sur le fond du siège.

Sujete los bucles a los ganchos en el fondo del asiento.

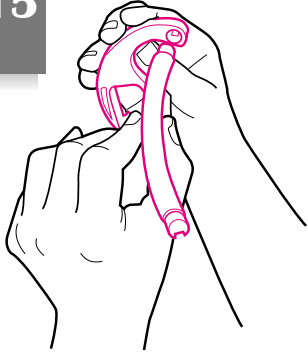
**Assembling Toy Bar
(certain models)**

**Assemblage du barre de
jouets (certains modèles)**

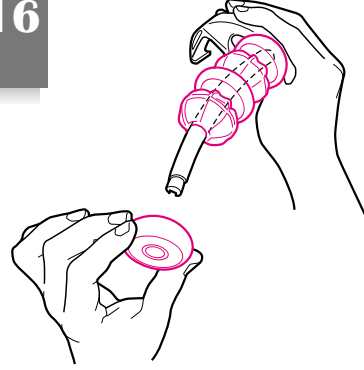
**Armado de la barra de
juegos (ciertos modelos)**



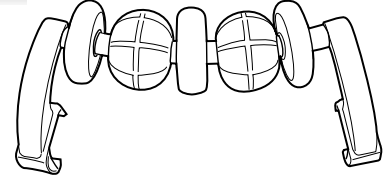
15



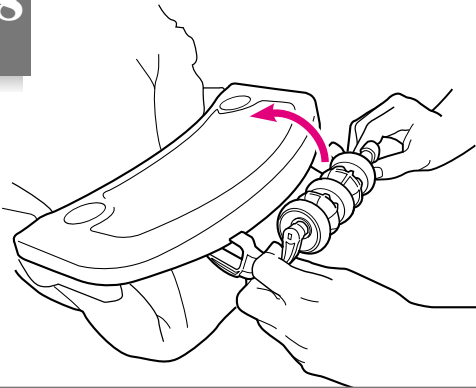
16



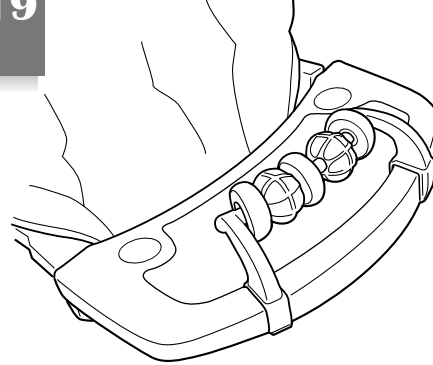
17



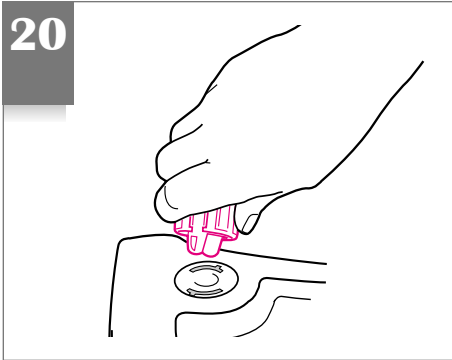
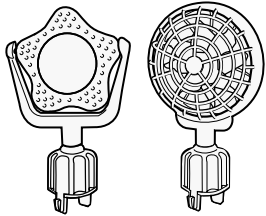
18



19

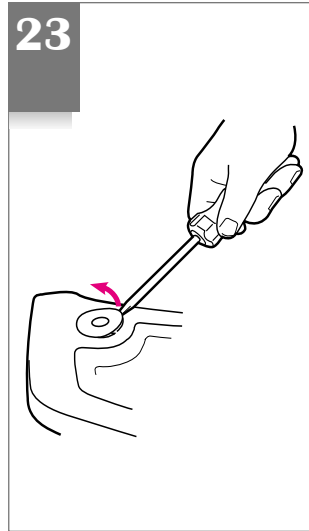
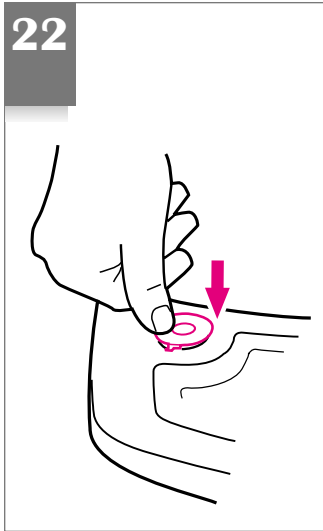
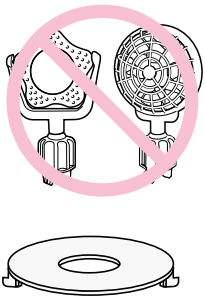
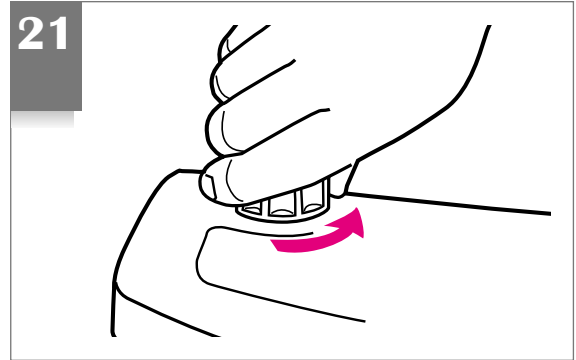


**Mix 'N Move® Toys
(certain models)**



**Des jouets Mix 'N Move®
(certains modèles)**

**Juguetes Mix 'N Move®
(ciertos modelos)**



To remove plugs:

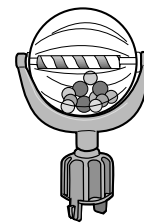
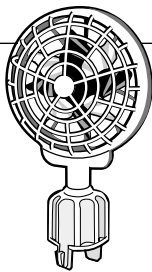
▲WARNING Remove child from swing before removing plugs. Throw the plugs away immediately; they are not reusable.

Pour enlever les couvercles:

▲MISE EN GARDE Enlevez l'enfant de la balançoire avant d'enlever les couvercles. Jetez les couvercles immédiatement, ils ne sont pas réutilisables.

Para sacar los tapones:

▲ADVERTENCIA Saque al niño del columpio antes de sacar los tapones. Tire los tapones a la basura inmediatamente; no pueden volver a usarse.



USA

To find out more about Graco's Mix 'N Move toys, visit our website at www.gracobaby.com and go to the "Order Parts" section under "Customer Service."

Mix 'N Move toys are available at major U.S. retailers. To find out where you can purchase them in your area, call 1-800-345-4109.

Canada

To find out more about Graco's Mix 'N Move toys, please call 1-800-667-8184 or 514-344-3533 in Montreal.

Pour plus de renseignement au sujet des jouets Mix 'N Move de Graco, communiquez avec le 1-800-667-8184 ou au 514-344-3533 à Montréal.

EE.UU

Para obtener más información sobre los juguetes Mix 'N Move de Graco, visite nuestro sitio Web en www.gracobaby.com y pase a la sección "Pedir las piezas" bajo "Servicio al Cliente."

Los juguetes Mix 'N Move están disponibles en los comercios más importantes de EE.UU. Para determinar dónde puede comprarlos en su área, llame al 1-800-345-4109.

24



▲ WARNING Do not depend on the tray alone to hold your baby. Always secure your baby with the seat belt when your baby is in the swing.

Swing is fully wound when you hear a clicking sound while winding.

After you finish winding, the indicator on the right side of the swing top will show you the remaining swing time.

Push swing seat to start. Be sure you push it up high enough for the motor to get a good start.

The switch on the left side of the swing top adjusts the height of the swinging motion. Observe the motion for a minute before changing the setting. It takes time for your swing to adjust to a new setting.

- For a lower ride, push the switch toward “slow.”
- For a higher ride, push the switch toward “normal.”

▲ MISE EN GARDE Ne comptez pas seulement sur le plateau pour maintenir votre bébé. Lorsque vous utilisez la balançoire, installez toujours votre bébé avec la ceinture de retenue.

La balançoire est complètement remontée lorsque vous entendez un son de cliquetis en la remontant.

Lorsque la balançoire est complètement remontée, l'indicateur sur le côté droit du haut de la balançoire signalera quand il sera nécessaire de remonter le moteur.

Poussez sur le siège de la balançoire pour la démarrer.

Assurez-vous de pousser assez fort pour aider le moteur à se mettre en marche.

Le bouton sur le côté gauche du haut de la balançoire ajuste la hauteur du mouvement. Observez le mouvement pendant une minute avant de changer la vitesse. La balançoire doit s'ajuster à une nouvelle vitesse.

- Pour une vitesse lente, poussez le bouton vers “slow.”
- Pour une vitesse rapide, poussez le bouton vers “normal.”

▲ ADVERTENCIA No depende de la bandeja para sostener a su bebé. Asegure siempre a su bebé con el cinturón de seguridad cuando el bebé se encuentre en el columpio

El columpio tiene toda la cuerda cuando usted escucha un sonido de clic mientras le da cuerda.

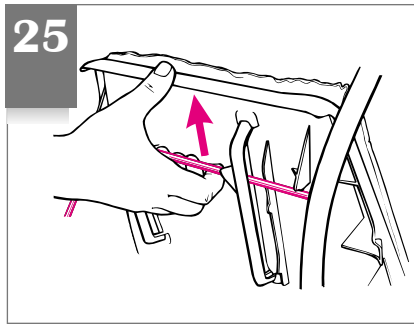
Después de terminar de darle cuerda, el indicador en el costado derecho de la parte superior del columpio indicará el tiempo de movimiento restante.

Empuje el asiento del columpio para activarlo. Asegúrese de empujarlo lo suficientemente alto para que el motor arranque.

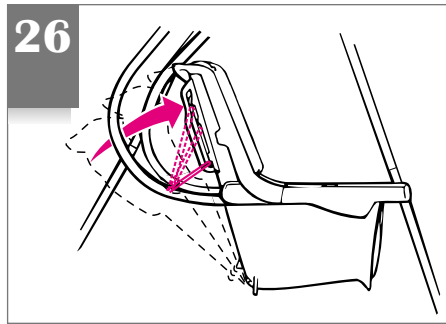
El interruptor en el costado izquierdo de la parte superior del columpio ajusta la altura del movimiento. Observe el movimiento durante un minuto antes de cambiar la valor. El columpio necesita tiempo para ajustarse a un nuevo valor.

- Para lograr un movimiento más bajo, empuje el interruptor hacia “slow.”
- Para lograr un movimiento más alto, empuje el interruptor hacia “normal.”

To Adjust Recline (three positions)



Pour régler l'inclinaison (trois positions)



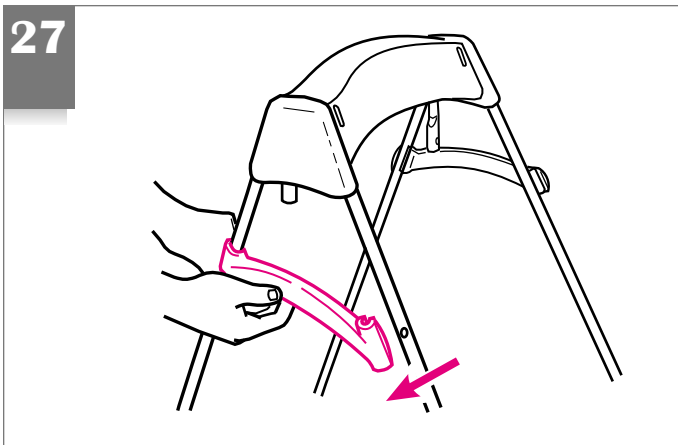
Ajustar la posición reclinable (tres posiciones)

Use the most reclined position for newborn and young babies. Use the more upright position for older, more active infants.

Utilisez la position la plus inclinée pour un nouveau-né et un jeune bébé. Utilisez la position assise pour les bébés plus âgés ou plus actifs.

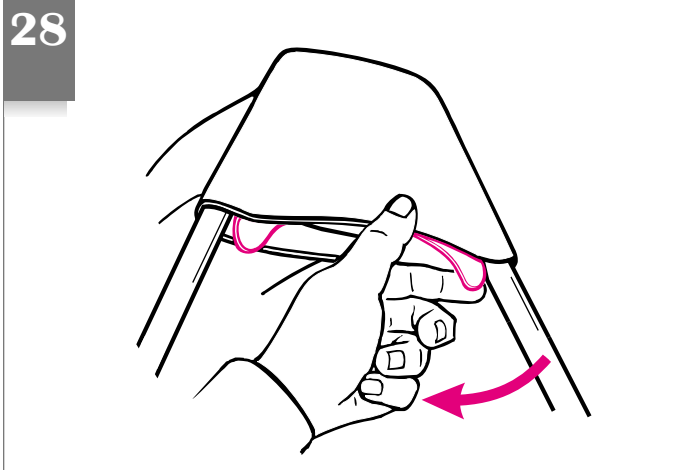
Use la posición más reclinada para los recién nacidos y bebés pequeños. Use la posición más vertical para niños más grandes y más activos.

For Storage



Pour l'entreposage

Para el almacenamiento



For storage:

- unsnap leg braces (figure 27)
- pull tab (figure 28)
- move leg in (figure 28)

To remove legs completely:

- move legs in
- twist and pull out.

Pour l'entreposage

- enlevez les bretelles de maintien (illustration 27)
- tirez les rabats (illustration 28)
- pivotez les pieds vers l'intérieur (illustration 28)

Pour enlever les pieds de base complètement:

- pivotez les pieds vers l'intérieur
- retirez avec un mouvement de rotation.

Para el almacenamiento

- destrabe el soporte de las patas (figura 27)
- tire la lengüeta (figura 28)
- mueva la pata hacia dentro (figura 28)

Para sacar las patas completamente:

- mueva las patas hacia dentro
- gire y tire hacia fuera.

Care and Maintenance

- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR SWING** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **REMOVABLE CLOTH SEAT COVER** may be machine washed in cold water on delicate cycle and drip-dried. **NO BLEACH.**
- **TO CLEAN FRAME,** use only household soap and warm water. **NO BLEACH OR DETERGENT.**
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.

Soins et entretien

- **DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIEZ VOTRE BALANÇOIRE** pour des vis desserrées, pièces usées, tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.
- **HOUSSE DE SIÈGE AMOVIBLE** est lavable à la machine à l'eau froide, cycle délicat et suspendre pour sécher. **AUCUN AGENT DE BLANCHIMENT.**
- **POUR NETTOYER L'ARMATURE:** utilisez seulement du savon de ménage avec de l'eau tiède. **AUCUN AGENT DE BLANCHIMENT OU DÉTERGENT.**
- **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL OU CHALEUR** peut provoquer une décoloration prématurée des pièces.

Cuidado y mantenimiento

- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COLUMPIO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.
- **EL ALMOHADÓN REMOVIBLE DEL ASIENTO** puede lavarse a máquina en agua fría en el ciclo delicado y secarse al aire. **NO USE CLORO.**
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN:** usar solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. **NO USE CLORO O DETERGENTE.**
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR** podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.

Replacement Parts (USA)

Complete the form below. Your swing model number **MUST** be included on the form to ensure proper replacement parts. **Your model number can be found on a sticker beneath the swing motor.** Payment must accompany your order.

Return the form with payment to:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. BOX 100, Main Street
Elverson, PA 19520



Questions? Telephone us at: • ¿Preguntas? Llámenos al:

1-800-345-4109

Piezas de repuesto (EE.UU)

Complete el formulario a continuación. El número de modelo de su columpio **DEBE** incluirse en este formulario para asegurarse de que recibirá las piezas de repuesto apropiadas. **El número del modelo se encuentra en una etiqueta debajo del motor del columpio.** El pago en dólares estadounidenses debe incluirse con el pedido.

Devuélvase con pago a:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. BOX 100, Main Street
Elverson, PA 19520

Replacement Parts (Canada)



To purchase parts in Canada, contact Elfe at
1-800-667-8184
 (Montreal: 514-344-3533
 Fax: 514-344-9296).

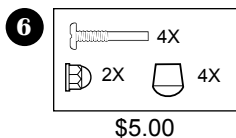
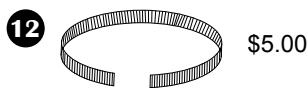
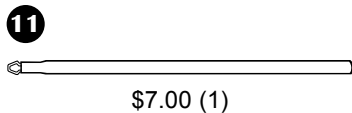
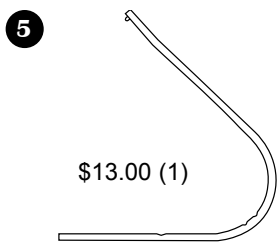
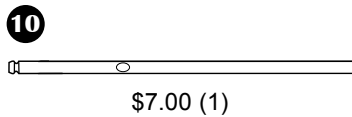
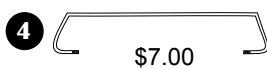
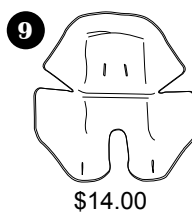
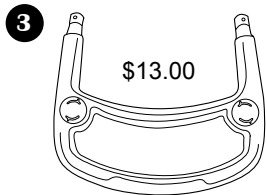
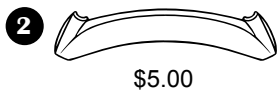
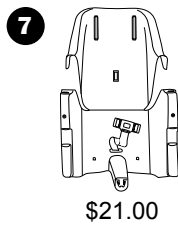
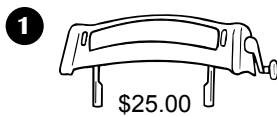
Des pièces de remplacement (au Canada)



Pour commander les pièces au Canada, communiquez avec Elfe au
1-800-667-8184
 (Montréal: 514-344-3533
 Fax: 514-344-9296).

• Circle the part you need.

• Marque con un círculo el repuesto que necesita.



Must be filled in: Debe completarse:

Model No.
N° de modelo

Serial No.
N° de serie

Total • Total:

Shipping & handling*:

Gastos de envío*: \$5.00

Sales tax**:

Impuestos**:

Total due:

Total a pagar:

*\$15.00 outside the continental U.S.

**US\$ 15.00 para fuera del continente de EE.UU

**CA 6%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%,

OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

Ship to • Enviar a:

Name • Nombre

Address • Dirección

City, State, Zip • Ciudad, Estado, Código postal

()

Telephone • Teléfono

Check or money order enclosed
(payable to Graco Children's Products Inc.)

Cheque o giro adjunto

(a nombre de Graco Children's Products Inc.)

Charge to credit card • Cargar a la tarjeta de crédito
Account #: • Cuenta N°:

Visa

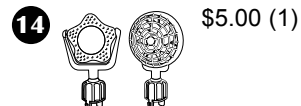
Exp. date • Fecha de vencimiento:

Mastercard

Signature • Firma:

Discover

Certain models • Ciertos modelos:



Styles may vary

Modèles peuvent varier

Los estilos pueden variar